

**“Правительственный грант Хэйлунцзянской провинции на
обучение иностранных студентов в Китае”**

**Основные правила приёма студентов
Хэйлунцзянского университета (2017 год)**

“Правительственный грант Хэйлунцзянской провинции на обучение иностранных студентов в Китае”

В целях привлечения иностранных студентов в вузы провинции Хэйлунцзян, правительство провинции учредило “Правительственный грант Хэйлунцзянской провинции на обучение иностранных студентов в Китае” (Именуемое в дальнейшем “грант”). Эта стипендия предназначена для финансовой поддержки талантливых иностранных студентов, подающих заявление на получение степени бакалавра, магистра, доктора в имеющие квалификацию принимать иностранных студентов высшие учебные заведения провинции Хэйлунцзян.

Процедура подачи заявления для получения государственного гранта на обучение в Хэйлунцзянском университете.

Сайт обучения в Хэйлунцзянском университете: www.studyathlju.com

(данный способ подачи заявления действует с мая 2012 года, рассчитан на длительный срок действия. В случае каких-либо изменений, преимущество имеет новый регламент подачи заявления, опубликованный в текущем году департаментом образования провинции Хэйлунцзян)

III. Порядок приёма студентов и сроки действия гранта на обучение

Классификация	Срок действия стипендии	Время начала учебного семестра	Крайний срок подачи заявления	Количество принимаемых учащихся
Бакалавриат	4 года	сентябрь	до 30 апреля	Приблизительно 2 человека (каждый год есть небольшие изменения)
Магистратура	2-3 года	сентябрь	до 30 апреля	Приблизительно 5 человек (каждый год есть небольшие изменения)
Докторантура	3 года	сентябрь	до 30 апреля	Приблизительно 3 человека (каждый год есть небольшие изменения)

Примечание:

1. Государственный грант правительства провинции Хэйлунцзян не предоставляет дополнительные занятия по китайскому языку. Зачисленный студент обязан к началу учебного семестра иметь необходимые для учёбы по выбранной им специальности языковые навыки, а именно, HSK 5-го уровня со 180 и выше баллами.

2. При подаче заявления на обучение в магистратуре или на докторантуре, наш университет предлагает следующие специальности: Преподавание китайского языка как иностранного, Экономика, Международная торговля, Юриспруденция, Менеджмент туризма, Переводоведение и т. д.

Полный список специальностей см. по следующим ссылкам №2:

II. Сроки и процедура регистрации

Подача заявления проходит в сроки установленным Хэйлунцзянским университетом, время подачи заявления – до 30-го апреля текущего года.

Документы на подачу заявления можно отправить регистрационный электронный адрес:

studvathlju@hotmail.com

III. Условия регистрации:

1. Претендент на грант не должен является гражданином Китая, должен быть физически здоров и не иметь любых других премий или стипендий.

2. Претендент на грант не должен является студентом, который в данный момент обучается в Китае (если претендент имеет диплом об окончании китайского вуза, должен пройти, как минимум, один учебный год с момента его выдачи).

3. Требования степени образования и возрастные ограничения:

При подаче заявления на бакалавриат, претендент на грант должен иметь аттестат о среднем образовании, возраст не должен превышать 25 лет.

При подаче заявления на обучение в магистратуре, кандидат должен иметь степень бакалавра, возраст не должен превышать 35 лет.

При подаче заявления в докторантуру заявитель должен иметь степень магистра, а его возраст не должен превышать 40 лет.

IV. Подробности содержания гранта:

Грант включает регистрационные сборы, плату за обучение, лабораторные расходы, оплату стажировки, траты на приобретение основных учебных материалов, оплату проживания в кампусе, а также медицинское страхование.

V. Материалы для подачи заявления

Заявитель должен своевременно заполнить и предоставить нижеуказанные материалы (в двух экземплярах: 1 оригинал, 1 дубликат):

1. Анкету “Правительственный грант Хэйлунцзянской провинции на обучение иностранных студентов в Китае” , заполненную на английском или китайском языке.

2. Нотариально заверенную копию о среднем или высшем образовании. Если данный заявитель является студентом или работает, ему необходимо предоставить соответствующие свидетельство с места обучения или работы. Если данный сертификат не на английском или китайском языке, приложить нотариально заверенный перевод данного документа.

3. Табель успеваемости, сертификат HSK, полученный не ранее двух лет назад на момент подачи заявления.

4. План обучения и исследования (не меньше 800 иероглифов/слов), написанный на английском или китайском языке и подписанный заявителем.

5. При подаче заявления на магистратуру или докторантуру, предоставить два рекомендательных письма от профессоров или доцентов на английском или китайском языке с подписью рекомендателя.

6. Заполненную на английском языке копию и оригинал бланка «Медицинского обследования», Данный бланк является стандартным и печатается в Китайском отделе санэпидстанции. Данная справка

действует 6 месяцев с момента въезда в Китай. Заявитель должен пройти медицинский осмотр и оформить «свидетельство о здоровье». Если каких-либо данных не достаёт: отсутствует фотография заявителя, отсутствует скрепляющая печать, отсутствует подпись врача или печать медицинского учреждения, данная справка является недействительной. Результаты медицинского обследования действительны в течение полугода, пожалуйста, удостоверьтесь, что на данном документе есть дата прохождения медкомиссии (образец бланка медкомиссии см. в приложении №1).

7. Копия паспорта.

Примечание: Все вышеуказанные документы должны быть отправлены в Хэйлунцзянский университет, Образовательный институт международной культуры, офис набора иностранных студентов лично заявителем до 30-го апреля текущего года. Вне зависимости, приняли или нет данного студента на обучения в Китай, все отправленные документы не подлежат возврату.

VI. Извещение о зачислении

1. Претендент на получение стипендии может самостоятельно с помощью электронной почты узнать о ходе и результатах регистрации. Электронный адрес отдела по приёму иностранных студентов Хэйлунцзянского университета: fsoffice@gmail.com

2. Хэйлунцзянский университет отвечает за проверку документов и их подачу в департамент образования провинции Хэйлунцзян.

3. Соответствующим всем требованиям к зачислению претендентам, Хэйлунцзянский университет в начале июля отправит вам следующие документы: «извещение о зачислении в Хэйлунцзянский университет», «инструкция к регистрации», «бланк заявления на визу иностранным студентам в Китае» и «бланк JW202» (форма для заведения личного дела студента, к заполнению обязательна), зачисленный студент обязан в конце августа текущего года приехать в Хэйлунцзянский университет и пройти регистрацию.

VII. Контакты

Почтовый адрес: Китай, пров. Хэйлунцзян, г. Харбин, ул. Сюэфу 74

Почтовый индекс: 150080

Сайт для иностранных студентов: <http://www.studyathlju.com>

VIII. Контакты ответственных за приём иностранных студентов

Фамилия имя	Должность	Служебный телефон	Факс	Электронная почта
Ли Юн Син	Заведующий	86-451-86609033	+86-451-86648114	studyathlju@hotmail.com
Ху Сю Янь, Чжоу Цун, Чжан Сун	Руководитель по приёму студентов			

外国人体格检查表

PHYSICAL EXAMINATION RECORD FOR FOREIGNERS

姓名 Name		性别 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female	出生日期 Date of birth		照片 Photo																												
现在通讯地址 Present mailing address					血型 Blood type																													
国籍 Nationality		出生地址 Birth Place																																
<p>过去是否患有下列疾病：（每项后面请回答“否”或“是”）</p> <p>Have you ever had any of the following disease?</p> <p>(Each item must be answered “Yes” or “No”)</p>																																		
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 35%;">斑疹伤寒 Typhus fever</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td style="width: 30%;">菌痢 Bacillary dysentery</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>小儿麻痹症 Poliomyelitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>布氏杆菌 Brucellosis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>白喉 Diphtheria</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>病毒性肝炎 Viral hepatitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>猩红热 Scarlet fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td>产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>回归热 Relapsing fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td></td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>伤寒和副伤寒 Typhoid and paratyphoid fever</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis</td> <td><input type="checkbox"/>No <input type="checkbox"/>Yes</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>							斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	伤寒和副伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes			流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		
斑疹伤寒 Typhus fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	菌痢 Bacillary dysentery	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
小儿麻痹症 Poliomyelitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	布氏杆菌 Brucellosis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
白喉 Diphtheria	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	病毒性肝炎 Viral hepatitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
猩红热 Scarlet fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes	产褥期链球菌 Puerperal streptococcus infection	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
回归热 Relapsing fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																															
伤寒和副伤寒 Typhoid and paratyphoid fever	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
流行性脑脊髓膜炎 Epidemic cerebrospinal meningitis	<input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes																																	
<p>是否患有下列危及公共秩序和安全的病症：（每项后面请回答“否”或“是”）</p> <p>Do you have any of the following disease or disorders endangering the public order and security?</p> <p>(Each item must be answered “Yes” or “No”)</p>																																		
<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 70%;">毒物瘾 Toxicomania-----</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/>No</td> <td style="width: 10%;"><input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>精神错乱 Mental confusion-----</td> <td><input type="checkbox"/>No</td> <td><input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>精神病 Psychosis: 狂躁型 Manic psychosis-----</td> <td><input type="checkbox"/>No</td> <td><input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>妄想型 Paranoid psychosis-----</td> <td><input type="checkbox"/>No</td> <td><input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> <tr> <td>幻觉型 Hallucinatory psychosis-----</td> <td><input type="checkbox"/>No</td> <td><input type="checkbox"/>Yes</td> </tr> </table>							毒物瘾 Toxicomania-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	精神错乱 Mental confusion-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	精神病 Psychosis: 狂躁型 Manic psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	妄想型 Paranoid psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes	幻觉型 Hallucinatory psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes													
毒物瘾 Toxicomania-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																
精神错乱 Mental confusion-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																
精神病 Psychosis: 狂躁型 Manic psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																
妄想型 Paranoid psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																
幻觉型 Hallucinatory psychosis-----	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes																																
身高 Height	cm	体重 Weight		血压 Blood pressure																														
发育情况 Development		营养状况 Nourishment		颈部 Nest																														
视力 左 L Vision 右 R		矫正视力 左 L Corrected vision 右 R		眼 E																														
辨色力 Color sense		皮肤 Skin		淋巴结 Lymph nodes																														
耳 Ears		鼻 Nose		扁桃体 Tonsils																														
心 Heart		肺 Lungs		腹部 Abdomen																														
脊柱 Spine		四肢 Extremities		神经系统 Nervous system																														

其他所见 Other abnormal findings					
胸部 X 线检查 Chest X—ray exam		心电图 ECG			
化实验室检查 (包括血清学诊断) Laboratory Exam (Serodiagnosis)					
<p style="text-align: center;">未发现患有下列检疫传染病和危害公共健康的疾病</p> <p style="text-align: center;">None of the following diseases or disorders found during the present examination</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> 霍 乱 Cholera 黄热病 Yellow fever 鼠 疫 Plague 麻 风 Leprosy </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> 性 病 Venereal 开放性肺结核 Opening lung tuberculosis 爱 滋 病 AIDS 精 神 病 Psychosis </td> </tr> </table>				霍 乱 Cholera 黄热病 Yellow fever 鼠 疫 Plague 麻 风 Leprosy	性 病 Venereal 开放性肺结核 Opening lung tuberculosis 爱 滋 病 AIDS 精 神 病 Psychosis
霍 乱 Cholera 黄热病 Yellow fever 鼠 疫 Plague 麻 风 Leprosy	性 病 Venereal 开放性肺结核 Opening lung tuberculosis 爱 滋 病 AIDS 精 神 病 Psychosis				
意见 Suggestion		检查单位盖章 Official Stamp			
医师签字 Signature of physician		日期 Date			

Приложение №2

«Каталог основных специальностей набора студентов для обучения по программам бакалавриата, магистратуры и докторантуры»

Комментарий: Если вы хотите подать заявление на специальность, не входящую в этот список, пожалуйста, напрямую свяжитесь с офисом по приёму иностранных студентов Хэйлунцзянского университета и проконсультируйтесь.

Специальности бакалавриата (4 года)	Специальности магистратуры (2-3 года)	Специальности докторантуры (3 года)
Философия	*Переводоведение	*Марксистская философия
Международная экономика и торговля	*Преподавание китайского языка	*Философия управления персоналом
Финансовое дело	*Дипломатия	*Религиоведение
Маркетинг	*Журналистика	*Гражданско-торговое право
Бухгалтерский учёт	*Социальные коммуникации	*Хозяйственное право
Юриспруденция	*Менеджмент туризма	*Закон и экономика
Педагогика	*Международная торговля	*Иероглифика китайского языка
Журналистика	*Управление предприятием	*Современная китайская литература
Социальные коммуникации	*Прикладная экономика	*Сравнительное литературоведение и мировая литература
Рекламоведение	*Финансовое дело	*Неорганическая химия
История	*Юриспруденция	*Органическая химия
Менеджмент туризма	*Международные отношения	*Физическая химия
Прикладная химия	*Философия	*Химия и ресурсы
Биотехнология	*Религиоведение	*Высокомолекулярная химия и физика
Информатика и информационные технологии	*Философия управления персоналом	*Микроэлектроника и твердотельная электроника
Техника связи	*Административное управление	*Иностранная лингвистика и прикладная лингвистика
Художественный дизайн	*Этика	*Россиеведение
	*Педагогика	*Этика